

E2001.E GENERAL TECHNICAL DATA



E2001.e – UPS GENERAL TECHNICAL DATA

Index

| 1 INTRO | DUCTION3 |
|------------------|---|
| 2 GENE | RAL DESCRIPTION3 |
| 2.1 RECTI | FIER BATTERY CHARGER3 |
| 2.1.1 Autor | natic recharge of the battery4 |
| 2.1.1.1 Re 41 | charge IU according to the DIN 773 standard4 |
| 2.1.1.2 11 | l2 U recharge4 |
| 2.1.1.3 U1 | U2 I recharge4 |
| 2.1.2 Timed | l boost charge5 |
| 2.1.3 Manu | al recharge5 |
| 2.2 INVER | TER5 |
| 2.2.1 Opera | ation with non-linear load6 |
| 2.2.2 Overl | oad management6 |
| 2.2.2.1 Ov | erload with Bypass available6 |
| 2.2.2.2 Ov | erload with Bypass NOT available6 |
| 2.2.3 Short | circuit operation7 |
| 2.2.4 IGBT | bridge protection7 |
| 2.3 STATIC | SWITCH7 |
| 2.3.1 Invert | er \rightarrow Emergency Line transfer7 |
| 2.3.2 Emerg | gency Line → Inverter transfer7 |
| 2.4 MANU | AL BY-PASS7 |

| 3 | OPERATING MODES8 |
|-----|---------------------------------------|
| 3.1 | NORMAL OPERATION8 |
| 3.2 | BATTERY OPERATION 8 |
| 3.3 | BYPASS OPERATION 8 |
| 3.4 | MANUAL BYPASS 8 |
| 4 | TECHNICAL CHARACTERISTICS9 |
| 5 | PROGRAMMING AND PARAMETER SETTING9 |
| 6 | ALARMS, STATUS AND SIGNALS 9 |
| 7 | FRONT PANEL10 |
| 8 | PARALLEL REDUNDANT |
| | OPERATION10 |
| 9 | DESIGN STANDARDS11 |
| 10 | MECHANICAL LAYOUT12 |
| 11 | DATASHEETS13 |
| 11. | 1 UPS 110VDC / 115VAC 13 |
| 11. | 2 UPS 110VDC / 230VAC 16 |
| 11. | 3 UPS 220VDC / 115VAC 19 |
| 11. | 4 UPS 220VDC / 230VAC 22 |

| Rev. | Description | Data Date | Emesso | Approvato Approved | Lingua Language | Pagina Page | di Pag. of Pag. |
|------|---------------------------|--------------|--------------|-----------------------|--------------------|----------------|--------------------|
| G | Upgrade "Design standard" | 17.08.15 | E, Biangucci | P. Conti | E | 1 | 24 |
| | | | - | | | | |
| | | | | | Codice / Co | ode | |
| | | | | | | OM9 | 41035 |



Index of pictures

| Picture 1 – UPS block diagram | 3 |
|---|---|
| Picture 2 – Rectifier | 3 |
| Picture 3 – IU recharge | 4 |
| Picture 4 – I1 I2 U recharge | 4 |
| Picture 5 – U1 U2 I recharge | 5 |
| Picture 6 – Timed recharge | 5 |
| Picture 7 – Inverter | 5 |
| Picture 8 – Diagram of the power | 5 |
| Picture 9 – Operation with non-linear load | 6 |
| Picture 10 – Thermal image characteristic | 6 |
| Picture 11 – Overload with bypass available | 6 |
| Picture 12 – Overload with bypass not available | 6 |
| Picture 13 – Short circuit characteristic (By-pass not available) | 7 |
| Picture 14 – IGBT bridge protection | 7 |

| Picture 15 – Static switch and Manual by-pass |
|--|
| Picture 16 – Normal Operation 8 |
| Picture 17 – Battery operation 8 |
| Picture 18 – Bypass operation (manual change-over) 8 |
| Picture 19 – Bypass operation (automatic change- over) |
| Picture 20 – Manual Bypass for functional tests 9 |
| Picture 21 – Manual Bypass for repair or maintenance works |
| Picture 22 – Front panel 10 |
| Picture 23 – Parallel redundant configuration (double battery)11 |
| Picture 24 – Parallel redundant configuration (single battery)11 |

1 INTRODUCTION

The UPS is the type "ON LINE DOUBLE CONVERSION" and is connected between main power and user loads (see picture 1). As far as architecture and layout is concerned, this project is optimised with particular care in order to make it suitable for applications where reliability and high performances are fundamental for critical loads.

The UPS operation is optimised by microprocessor digital control and the IGBT inverter is based on a high frequency PWM waveform.

The UPS operation is controlled by two DSP 16-bit microprocessors, one for the rectifier and one for the inverter. The control logics are interfaced to a microprocessor-based LCD panel, which can be easily programmed by means of a control software to modify the LED signalisations and the alarms available on the relay cards.

Procedures for power-on, switching to normal from bypass are described step by step on LCD display, in order to help the users to easily operate the UPS.

Results of electrical measurement, alarm, work condition, event log and battery status are displayed real time on the LCD front panel.



Picture 1 – UPS block diagram

With this configuration UPS guarantees high quality output, needed by loads requiring a stable and clean source of power. The main features are:

- Protection for black-out, in the limits of battery autonomy
- Complete filtering of main power noise
- High quality output power, provided under any condition of input power and loads
- Stable output frequency, independent from input frequency
- Full compatibility with every type of load
- Configurable with any neutral wire configuration (under request)
- Automatic control of battery, during both charging and discharging phases
- Easy to interface with user devices
- Auto-diagnostic feature and troubleshooting support
- Flexibility of complete bypass configuration

• Full access from the front and from the roof for maintenance

The block diagram shows the UPS subsystem that will be analysed in the following chapters:

- Rectifier/Battery Charger (R)
- Inverter (I)
- Battery (B)
- Static switch: Static inverter switch (SSI) and Static Bypass switch (SB)
- Manual Bypass (MB)

2 GENERAL DESCRIPTION

2.1 RECTIFIER BATTERY CHARGER

The rectifier converts the alternate voltage in the input, with frequency and amplitude variable according to the Technical Specification (ST), into a continuous output voltage that is stabilized in voltage and controlled in current, by means of a three-phase SCR rectifier bridge (6 pulses version) or a couple of bridges connected in parallel (12 pulses version).

The galvanic isolation of the input mains (when required by the ST) is carried out by means of a transformer. Additional protection against power surges, under and over voltage are included as a standard. Optionally a grounded screen between the primary and secondary windings and semiconductor fast transient protection devices (varistors) can be provided.

In "Manual Regulation" mode it is possible to set the output rectifier voltage by means of external potentiometers. In this modality a maximum current limitation (to be set) is also active.

The transfer command "AUTOMATIC/MANUAL" and vice-versa is activated by means of a selector on the front panel; it is also possible to carry out the same command through the remote PC.

The system can be interfaced with similar equipment through a digital link for parallel operation with equal sharing of the load (+/-5% tolerance) and automatic exclusion of the faulty unit.



Picture 2 – Rectifier



2.1.1 Automatic recharge of the battery

When selected the rectifier recharges the battery automatically, according to the predefined modalities. The recharging cycle begins consequently according to one of the following events (which are programmable):

- Mains failure for a period longer than the programmed value
- Intervention of the current threshold.
- Intervention of the voltage threshold.
- Timed boost charge

The predefined cycles can be programmed in the Menu Parameters.

2.1.1.1 Recharge IU according to the DIN 41773 standard

The recharge is divided in two different phases:

- Phase 1: the current is constant and the voltage increases.
- Phase 2: the current decreases and the voltage is constant.

When the recharging current goes below a certain value the battery is assumed fully recharged and the cycle ends. Consequently the output voltage is set at the floating level. During the floating the battery voltage is controlled as minimum value in order to avoid undesirable discharges, and as maximum value in order to avoid excessive heating of the electrolyte. The "thermal compensation" of the floating voltage in function of the battery temperature can be added as an option.



Picture 3 – IU recharge

2.1.1.2 I1 I2 U recharge

This recharge is used mainly for Ni-Cd batteries. During the recharge a boost charge of approx. 125% is provided, to compensate the losses in discharge and recharge of the battery (estimated in approx. 25%). The recharge works as follows:

If the mains fails for a time longer than the programmable threshold, when the mains returns the output voltage of the rectifier switches to a level higher than the floating, called boost charge and a safety timer is activated. If the recharging current exceeds the programmed threshold, normally a certain percent of C10, the voltage is maintained and a first phase of boost charge starts, where the current is constant and the voltage is increasing.

After a certain time the current starts to decrease and the voltage remains constant at the boost charge level. This is the second phase of the boost charge. Finally, when the current go down below the programmed level for the return in floating, the output voltage of the rectifier is taken back to floating. If this does not happen within the max. programmed time, the safety timer blocks the charge and the voltage is forced to floating. This event generates an alarm.



Picture 4 – I1 I2 U recharge

2.1.1.3 U1 U2 I recharge

This recharge is used mainly for Ni-Cd batteries. During the recharge a boost charge of approx. 125% is provided, to compensate the losses in discharge and recharge of the battery (estimated in approx. 25%). The recharge works as follows:

If the mains fails for a time which is longer than the programmable threshold, when the mains returns the output voltage of the rectifier switches to a level higher than the floating, called boost charge and a safety timer is activated.

If the recharging voltage doesn't exceed the programmed crossing threshold, normally a certain percent of the floating, the voltage is maintained and a first phase of boost charge starts, where the current is constant and the voltage is increasing.

After a certain time the recharging voltage reaches the programmed level for the second phase of boost charge; a timer is started and the battery is kept under boost charge conditions for the time programmed. After this time has elapsed the output voltage of the rectifier is switched back to the floating value. If this does not happen within the maximum programmed time, the safety timer block the charge and the voltage is forced to floating. This event generates an alarm.



Picture 5 – U1 U2 I recharge

2.1.2 Timed boost charge

This recharge is used mainly for Ni-Cd batteries. During the recharge a boost charge of approx. 125% is provided, to compensate the losses in discharge and recharge of the battery (estimated in approx. 25%). The recharge works as follows:

If the mains fails for a time longer than the programmable threshold, when the mains returns the output voltage of the rectifier switches to a level higher than the floating, called boost charge for a pre-programmed time. The boost charge command can also be associated to an external command.





2.1.3 Manual recharge

The manual recharge of the battery, called also of *forming* or of *equalizing* is a function offered by the rectifier that allows the operator to carry out a recharge under his own manual control. This modality of recharge can be used to *form* the battery after that it has been stocked for a long period, or after that the electrolyte has been filled up, in the case of batteries having been shipped dry, or in order to *equalize* the voltage of the battery cells after having been used for a certain period.

The manual recharge procedure is described in detail in the relevant menu of the **FRONT PANEL** chapter of the **Operating Manual**. Generally, when manual recharge is selected it is possible to change manually the output voltage by means of a **potentiometer** to vary the recharging battery current. Such current is however always limited to a pre-selectable maximum value.

2.2 INVERTER

The DC voltage is converted by the IGBT bridge, that uses four switches, controlled using PWM (Pulse Width Modulation) technology at high commutation frequency. The PWM generation as well as the control of the operating variables is completely managed by the microprocessor.

The DC current transducer CT provides for the monitoring of the inverter input current. Its feedback signal is managed by the microprocessor to activate the output short circuit current limitation (see 2.2.3) and the IGBT protection (see 2.2.4).



Picture 7 – Inverter

The output transformer provides the galvanic insulation between DC and AC side, as well as voltage adaptation. Its integrated inductance forms, together with the AC capacitors, a lowpass filter that provides to eliminate the high frequency ripple and keeps the total harmonic distortion of the inverter waveform (THD) lower than 2% (with linear load).

The inverter, thanks to its manufacturing technology and to the microprocessor control, is able to supply indifferently inductive or capacitive loads. The maximum apparent power varies slightly in case the load is highly capacitive (p.f. < 0,9) and a de-rating factor, according to the picture 5, must be applied. The data "100% kW" indicates the maximum active power that the UPS can supply to a resistive load (ex: for a 20kVA UPS Pmax=16kW).



Picture 8 – Diagram of the power



2.2.1 Operation with non-linear load

A non-linear load is characterized by a high peak current versus its RMS value, that in normal condition would introduce a distortion on the output waveform.

The inverter is provided with an instantaneous voltage correction facility, completely managed by the microprocessor, that provides to vary the PWM generation according to the actual output waveform, in order to keep the THD within 5% even with loads having crest factor equal to 3.



Picture 9 - Operation with non-linear load

2.2.2 Overload management

Inverter can provide continuously 100% of nominal load and can tolerate overload conditions up to 125% for 10 minutes or 150% for 1 minute.

Peak conditions such as take-off of engines or magnetic parts are managed limiting the output current to 200% for 5 cycles, than reducing to 125%.

Any times output power grows above 100% the inverter keeps feeding the loads, while the microprocessor activates the "thermal image" algorithm (technical figure) to calculate thermal image based on output current and duration of the overload in function of the time.

User loads are powered by inverter output up to the end of maximum allowed time, and then the static bypass switches to emergency line without interruption of output power.



Picture 10 – Thermal image characteristic

2.2.2.1 Overload with Bypass available



Picture 11 - Overload with bypass available

As soon as an overload is detected the algorithm starts to calculate the increment of the energy. When the limit is reached the load is transferred to bypass.

To allow a safe cooling of the inverter power components (IGBT's, transformer) the inverter is switched off for **30 minutes**.

When this time has elapsed the inverter is switched on again and the load transferred back to the primary supply.





Picture 12 - Overload with bypass not available

As soon as an overload is detected the algorithm starts to calculate the increment of the energy. When the limit is reached the inverter is switched off to avoid severe damages to the power components.

As soon as the bypass is available again the load is supplied by the bypass static switch.

After **30 minutes** the inverter is switched on again and the load re-supplied.





2.2.3 Short circuit operation

As soon as an output short circuit is detected (alarm A25) the load is transferred immediately to the emergency line that provides to eliminate the fault thanks to its higher short circuit current.

In case the bypass is not available the inverter reduces its output voltage and limits its output current to 200% for 100ms, and then to 125% for 5 seconds, after that it's switched off (according to EN 62040-3 / EN 50091-3).



Picture 13 – Short circuit characteristic (By-pass not available)

2.2.4 IGBT bridge protection

The inverter current is monitored by the DC current transducer connected upstream the inverter bridge. Therefore the control logic is able to distinguish an output short circuit from an IGBT short circuit.

The behaviour of the inverter in case of short circuit on the load has been described at 2.2.3; the output current is limited and the IGBT bridge current doesn't reach the protection threshold.

In case of short circuit in the inverter bridge the DC input current increases immediately and there's no possibility of limitation but stopping the PWM.

In this case the alarm A24 – Current stop is activated and must be reset manually after having verified the status of the semiconductors.



2.3 STATIC SWITCH

Static switch is based on power semiconductor (thyristors), rated to work continuously at 150% of nominal output power.

The thyristor connected to the main power is protected by a fast-acting fuse.



Picture 15 - Static switch and Manual by-pass

Thanks to the transfer logic integrated in the control, the load is supplied by the bypass static switch even in case of microprocessor failure.

| Overload capability: | 150% continuously 200% for 1 minute 2000% for 1 cvcle |
|----------------------|---|
| | 2000/0101109010 |

2.3.1 Inverter → Emergency Line transfer

The transfer (in less than $\frac{1}{4}$ cycle) is activated only if emergency line is in tolerance, for the following reasons:

- Output short circuit
- Fault of the inverter
- DC over-voltage or under-voltage (inverter OFF)
- Over-temperature
- Thermal image shutdown
- Forced commutation by "BYPASS SWITCH"

2.3.2 Emergency Line → Inverter transfer

As soon as inverter is correctly working and synchronized, the unit automatically switches to inverter in less than 1 msec. If the system switches back and forth more than 6 times in two minutes, an alarm is generated to inform the user, and the load is blocked to emergency line until a manual reset will clear the faulty condition.

2.4 MANUAL BY-PASS

In order to allow safe maintenance and repair of the unit, the inverter is provided with a manual bypass switch.

In bypass mode all the repair and test activities to verify the efficiency of the whole unit can be carried out safely. Manual by-pass can be inserted by following the relevant instructions. During manual by-pass operation there's no interruption of the supply to the load.



3 OPERATING MODES

3.1 NORMAL OPERATION

During normal operation all the circuit breakers/switches are closed except MBCB (maintenance bypass).

The three-phase input AC voltage feeds the rectifier via the isolation transformer; the rectifier supplies the inverter and compensate mains voltage fluctuations as well as load variation, maintaining the DC voltage constant. At the same time it provides to keep the battery in stand-by (floating charge or boost charge depending on the type of battery).

The inverter converts the DC voltage into an AC sine-wave, stabilized in voltage and frequency, and provides to supply the load through its static switch SSI.





3.2 BATTERY OPERATION

In the event of mains failure, or rectifier failure, the inverter is no longer supplied by the rectifier, so the battery, that is connected to the DC intermediate circuit, is called up immediately and without interruption to supply the load. The battery voltage drops as a function of the magnitude of the discharge current. The voltage drops has no effect on the inverter output voltage since it is kept constant by varying the PWM modulation.

As the battery approaches the discharge limit an alarm is activated. In case the power is restored (even using a diesel generator) before the limit is reached the system switches automatically back to normal operation, if not, the inverter shuts down and the load is transferred to the bypass (bypass operation). If the bypass mains is not available or outside the tolerance range the complete system shuts down as soon as the lowest battery level is reached.

As soon as the power is restored the rectifier charges the battery, and, depending on the depth of the discharge, the charging current is limited by means of the battery current limitation.





3.3 BYPASS OPERATION

Bypass operation may occur for both manual or automatic change-over. The manual transfer is due to the BYPASS SWITCH, that forces the load to bypass. In the event of a bypass failure the load is transferred back to inverter without interruption.



Picture 18 – Bypass operation (manual change-over)

The automatic change-over occurs for the reasons explained in the UPS technical description (see paragraph 2.4.1); basically when the power supply to the load within the specified tolerance cannot be assured by the inverter.



Picture 19 – Bypass operation (automatic changeover)

3.4 MANUAL BYPASS

The manual bypass operation is necessary every time the functionality of the UPS needs to be checked or during maintenance or repair works.

The manual bypass procedure is described in the UPS operating manual and must be followed carefully in order to avoid damages to the UPS.

During the functional check of the UPS, all the breakers can be closed, except for the output breaker OCB, and the full functionality can be tested.





Picture 20 – Manual Bypass for functional tests

During the manual bypass operation for repair or maintenance, the UPS is completely switched off and the load is supplied directly by the bypass mains.



Picture 21 – Manual Bypass for repair or maintenance works

4 TECHNICAL CHARACTERISTICS

For technical characteristics see the attached data sheets (chapter 11).

5 PROGRAMMING AND PARAMETER SETTING

The "setting" menu on the front panel allows to adjust the most important operating parameters for the rectifier, inverter and static bypass.

In alternative the programming can be carried out by a PC connected to the serial port RS232 of the front panel, using the dedicated interface software. At the end of the setting the modified parameters must be memorized in the nonvolatile memory (EEPROM).

Another software suite, specifically designed for the front panel, allows the programming of the signalization LED's and alarm relays.

6 ALARMS, STATUS AND SIGNALS

The alphanumeric display offers a complete diagnostic of the system. Each alarm and status is associated to a code; the alarm codes are stored in the events history.

The display management for the alarms and status, including the history log, is described in the chapter **FRONT PANEL** of the **Operating Manual**.

| List of the status | | | |
|--------------------|-----------------------|--|--|
| Code | Description | | |
| S1 | Rectifier OK | | |
| S2 | Rectifier ON | | |
| S2-1 | Floating charge | | |
| S2-2 | Boost charge | | |
| S2-3 | Manual charge | | |
| S3 | Battery OK | | |
| S4 | Inverter OK | | |
| S5 | Bypass OK | | |
| S6 | Inverter synchronised | | |
| S7 | Inverter feeds load | | |
| S8 | Inverter ON | | |
| | | | |

List of the alarms

| Code | Description | | |
|------------|---------------------------------|--|--|
| | | | |
| A1 | Mains fault | | |
| A2 | Rectifier fuses blown | | |
| A3 | Rectifier high temperature | | |
| A4 | Rectifier overload | | |
| A5 | Maximum DC voltage | | |
| A6 | Minimum DC voltage | | |
| A7 | Charging fault | | |
| A8 | Rectifier input CB open | | |
| A9 | Battery CB open | | |
| A10 | Battery discharge | | |
| A11 | Battery low | | |
| A12 | Battery in test | | |
| A13 | Battery fault | | |
| A14 | Inverter input voltage wrong | | |
| A15 | Inverter high temperature | | |
| A16 | Inverter out of tolerance | | |
| A17 | Max. current stop | | |
| A18 | Inverter not synchronised | | |
| A19 | Overload | | |
| A20 | Bypass not available | | |
| A21 | Bypass feeds load | | |
| A22 | Bypass switch activated | | |
| A23 | Retransfer blocked | | |
| A24 | Fans failure | | |
| A25 | UPS output CB open | | |
| A26 | EBO activited | | |
| A27 | EPO activated | | |
| A20 | Short circuit | | |
| A29 A20 | Bactifier control loop error | | |
| A30 A31 | Output voltage out of tolerance | | |
| A31 A40 | DC earth fault (ontion) | | |
| Δ41 | Rect. output CB open (option) | | |
| Δ42 | Inv input CB open (option) | | |
| Δ43 | Bypass CB open (option) | | |
| A44 | QIRA open (option) | | |
| A50 | Programmable | | |
| A51 | Programmable | | |
| A52 | Programmable | | |
| A53 | Programmable | | |
| A54 | Programmable | | |
| A55 | Programmable | | |
| A56 | Programmable | | |
| A57 | Programmable | | |
| A58 | Programmable | | |
| A59 | Programmable | | |
| A61 | Communication fault | | |
| A62 | Rectifier critical fault | | |
| A63 | Inverter critical fault | | |
| A64 | Common alarm | | |
| | | | |



The alarms and status can be remotely transferred by means of SPDT (Single Pole Double Throw) voltage-free relay contacts (OPTION).

ARC #1

| RELAY | MEANING |
|-------|-----------------|
| RL1 | Mains fault |
| RL2 | Rectifier OK |
| RL3 | Floating charge |
| RL4 | Boost charge |
| RL5 | Battery CB open |
| RL6 | Charging fault |

ARC #2

| RELAY | MEANING |
|-------|-----------------------|
| RL1 | Battery low voltage |
| RL2 | DC earth fault |
| RL3 | High temperature |
| RL4 | Inverter OK |
| RL5 | Inverter synchronized |
| RL6 | Inverter feeds load |

| RELAY | MEANING |
|-------|--------------------|
| RL1 | Bypass OK |
| RL2 | Bypass feeds load |
| RL3 | Overload |
| RL4 | Retransfer blocked |
| RL5 | Fans failure |
| RL6 | Common alarm |

ARC #3

7 FRONT PANEL

The front panel of the UPS, consisting of a four-row alphanumeric display plus 15 function keys, allows the complete monitoring of the UPS status.

The power flow diagram helps to understand the operating status of the UPS.



Picture 22 – Front panel

The front panel main functions are:

Show all the relevant input and output current, voltage and frequency measures
 Show all the alarms and status of the UPS

- Show the events history

The following remote connections are also available:

1. Through an RS232 protocol

2. Through a ModBus RS485 protocol

The relay cards and the signalisations by LED's can be programmed by a dedicated software interface.

The front panel can also be set in "transparent" mode to connect a PC to the rectifier or inverter microprocessors in order to check and/or adjust all the operating variables.

The following table show the standard Led's signalizations:

| LED | Signalling | Color | |
|-----|----------------------------|--------|--|
| 10 | Mains Fault | RED | |
| 11 | Rectifier fuses blown | RED | |
| 12 | Rectifier high temperature | RED | |
| 13 | Rectifier Overload | ORANGE | |
| 14 | Maximum DC voltage | RED | |
| 15 | Battery discharging | ORANGE | |
| 16 | Battery CB open | RED | |
| 17 | Battery OK | GREEN | |
| 18 | Floating Charge | GREEN | |
| 19 | Spare | - | |
| 20 | Inverter OK | GREEN | |
| 21 | Inverter feeds load | GREEN | |
| 22 | Inverter synchronized | GREEN | |
| 23 | Bypass Ok | GREEN | |
| 24 | Bypass feeds load | ORANGE | |
| 25 | Overload | ORANGE | |
| 26 | Fans Failure | ORANGE | |
| 27 | DC Voltage out tol | RED | |
| 28 | High Temp | RED | |
| 29 | Retransfer block | RED | |

8 PARALLEL REDUNDANT OPERATION

The parallel system consists of "n" (up to 4) units, which are equipped like standard units. Only the manual bypass can be external and unique for all the units (on request).

On each inverter one extra PCB (RPI-BUSCAN), that provides the parallel redundant functions, is installed.



In addition to the standard functions as uninterruptible power supply, total power control and protection of the load from mains distortion, the parallel redundant system guarantees an uninterrupted power supply even in case of an internal failure in one of the inverters. This is possible because all units are constantly in operation and feed the load in parallel at "total load / n", where "n" is the number of the UPS.

The AC automatic current sharing control equalizes the currents of the "n" inverters and reduces the total unbalance to less than 10%, under all load conditions. The load is supplied by the inverters in parallel for an instantaneous overload up to "n x 200%" of the nominal load of a single unit.

In case of failure in one unit, the other units supply the load. The load is supplied by the static bypass only when the redundancy logic, that can be set by a dedicated software program, is no longer satisfied.



Picture 23 – Parallel redundant configuration (double battery)

In case of parallel redundant system with single battery bank (common DC bus) the rectifiers can be equipped with an additional parallel board that controls the current sharing on the DC bus.

In this case the rectifiers are connected by means of a communication cable, through which all the information necessary for the current sharing and the alarms management are exchanged.

During the floating charge each rectifier supplies the 50% of the total load (Active Current Sharing), therefore in case of failure of one unit the load is supplied by the remaining rectifier without affecting the DC bus-bar.

During a mains failure the batteries supply the necessary energy.

The battery charging cycle is automatically started upon the mains return; during the current limitation phase (operation as current generator) the current is completely supplied by the rectifier

#1, whereas the rectifier #2 follows the DC busbar voltage without supplying any current. In case of failure of the rectifier #1 the load is supplied by the rectifier #2, still operative, without affecting the DC bus-bar. At the end of the current limitation phase the Active Current Sharing control is restored.

In case two batteries are connected to the DC bus-bar the recharge is carried out limiting the battery that absorbs the highest current.



Picture 24 – Parallel redundant configuration (single battery)

9 DESIGN STANDARDS

| Quality / Environment | : | ISO 9001:2000 |
|-------------------------|---|---------------|
| Inverter basic standard | : | EN 62040 |
| EMC standard | : | EN 61000-6-2 |
| | | EN 61000-6-4 |
| Performances | : | EN 62040-3 |
| Power transformers | : | IEC 60076 |
| Low voltage switchgear | : | IEC 60439 |
| | | CEI 60947-2 |
| Cables | : | CEI 20-38 |
| | | CEI 20-22 |
| | | CEI 20-14 |
| Safety | : | EN 50178 |
| | | EN 62040-1 |
| Protection degree | : | IEC 60529 |
| Mechanical | : | EN 60439-1 |
| | | EN 62040-1 |
| Semiconductors | : | EN 60146 |
| Protection devices | : | EN 60127 |
| Contactors | : | EN 60947-4 |
| Lamps | : | EN 60945-5 |
| | | |



10 MECHANICAL LAYOUT

The following drawings are given as examples of mechanical layout for the inverter series E2001.e. Width and depth varies according to the voltage and current ratings; further details are given in the datasheet.

Version 1 : IP20







Version 2 : IP31





BƏRRI®

11 DATASHEETS

11.1 UPS 110VDC / 115VAC

| E2001.e 110Vdc/115Vac - SI | ZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | |
|--|-------------|--|--------------|--------------|------------------------|-------------|------------|--------|--|--|--|
| | ELEC | TRICAL | DATA – | GENERA | L | | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | 380 - | - 400 - 4 | 15 (selec | table) +/- | 10% | | | | |
| Input frequency (Hz) | | | | 50-60 (s | electable) | +/- 10% | | | | | |
| Output voltage (Vac) | | | 110 | – 115 – 1 | 20 (selec | table) +/- | 1% | | | | |
| Output frequency (Hz) | | | 50-60 (| selectable | e) +/- 4% | (program | mable) | | | | |
| Output power @ p.f. 0,8 (kV/ | A) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | |
| Output power @ p.f. 1 (kW) | | 4 | 8 | 12 | 16 | 24 | 32 | 40 | | | |
| | 25% | ≥ 54 | ≥ 55 | ≥ 56 | ≥ 57 | ≥ 57 | ≥ 58 | ≥ 59 | | | |
| Efficiency at nominal load | 50% | ≥ 62 | ≥ 63 | ≥ 63 | ≥ 71 | ≥ 71 | ≥73 | ≥ 74 | | | |
| Emelency at nominal load | 75% | ≥ 68 | ≥ 68 | ≥ 69 | ≥ 74 | ≥ 74 | ≥ 75 | ≥ 78 | | | |
| | 100% | ≥ 76 | ≥ 77 | ≥77 | ≥ 79 | ≥ 81 | ≥ 81 | ≥ 82 | | | |
| Heat dissipation @ nominal | load | | n | | | r | n | | | | |
| - Kw | | 1,40 2,67 4,01 4,80 6,30 8,44 9,82 | | | | | | | | | |
| Parallel redundant configura | ation | Active load sharing (CAN-BUS connection) | | | | | | | | | |
| | FLEC | TRICAL DATA – RECTIFIER | | | | | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | 380. | _ 400 _ 4 | | table) +/- | 10% | | | | |
| Input froquency (Hz) | | | 500 | <u> </u> | | 100/ | 1070 | | | | |
| Input requency (H2) | | | 50-00 (50 | electable | 1 +/- 10 /0 | | | | | | |
| (@ 400Vac, IEC standard) | | | | ≤ 16 (o | ther on re | equest) | | | | | |
| Max. Input power (kVA) (@ 100% load, nominal inpu | t) | 8,4 | 16,9 | 25,3 | 33,3 | 48,9 | 65,2 | 80,6 | | | |
| lanut coment distortion (TIII | , ור | \leq 27% with 6 pulses bridge (standard) | | | | | | | | | |
| Input current distortion (THI | | | ≤ 12% | with 12 p | ulses brid | dge (on re | equest) | | | | |
| (@ 100% load, nominal inpu | IJ | ≤ 6 | % with 12 | pulses p | lus input ⁻ | THD filter | (on requ | est) | | | |
| Input power factor | +) | | ≥ 0, | 75 (No ma | anual cha | rge provi | ded) | | | | |
| Output voltage (Vdc) | 9 | | | | | | | | | | |
| - Nominal | | | | | 110 | | | | | | |
| | | | ,,,,,,,,, | cell for L | aad acid k | nattony (A | diustable | \ \ | | | |
| - Floating charge | | 4 | 1,4÷1,5 | V/cell for | NiCd bat | ttery (Adju | ustable) | , | | | |
| Deset sharms | | 2 | .,4÷2,45 ∖ | //cell for L | ead acid | battery (A | Adjustable | e) | | | |
| - Boost charge | | | 1,5÷1,6 | 5 V/cell fo | r NiCd ba | attery (Adj | ustable) | | | | |
| - Manual (equalizing) charge | ; | | up te | 2,7 V/ce | ell for Lea | d acid ba | ttery | | | | |
| (1 | - | | u | o to 1,7 V | cell for N | ICd batte | ry | | | | |
| | | Forced boost push button (on request) | | | | | | | | | |
| | Ther | mal comp | ensation | tor lead a | icid batter | ry (on req | uest) | | | | |
| Output ripple (% rms) | | \leq 2 (other on request) | | | | | | | | | |
| Rated output current (A) | | 50 | 100 | 150 | 200 | 300 | 400 | 500 | | | |

13



| E2001.e 110Vdc/115Va | ac - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | | | |
|--------------------------|---|---|-------------------------|------------------------|------------------------|------------------|-----------|---------|--|--|--|--|--|
| | ELEC | TRICAL | DATA – I | NVERTE | R | | | | | | | | |
| Input voltage range (Ve | dc) | | | | 90 ÷ 160 | | | | | | | | |
| Output voltage (Vac) | | | 110 | – 115 – 1 | 20 (selec | table) +/- | 1% | | | | | | |
| Output frequency (Hz) | | | | 50-6 | 0 (selecta | able) | | | | | | | |
| Output frequency stab | ility (Hz) | | | | | | | | | | | | |
| - Free running quartz o | oscillator | +/- 0,001 | | | | | | | | | | | |
| - Inv. Synchronized wit | th mains | +/- 2 (programmable) | | | | | | | | | | | |
| Output current @ 115V | /ac (A) | | | | | | | | | | | | |
| - 1 | p.f. 1 | 34 | 69 | 104 | 139 | 208 | 278 | 347 | | | | | |
| - | p.f. 0,8 | 43 | 86 | 130 | 173 | 260 | 347 | 434 | | | | | |
| Output harmonic disto | rtion (THD) | | | | | | | | | | | | |
| - Linear load | | < 2% | | | | | | | | | | | |
| - Not linear load (75% l | Pn, CF=3:1) | < 5% | | | | | | | | | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | 125% Pn for 10', 150% Pn for 1', 200% In for 100ms | | | | | | | | | | | |
| Short circuit current (A | A) | 68 | 136 | 208 | 276 | 416 | 554 | 694 | | | | | |
| Short circuit protection | Inve | 200 rter stop a | 0% In for after 5 se | 100ms, th conds (ac | nen 125% cording te | o In o EN6204 | 0-3) | | | | | | |
| Output voltage static s | tability | | | | +/- 1% | | | | | | | | |
| Output voltage | 0 - 50% | +/- 5% With recovery at +/- 1% within 40ms | | | | | | | | | | | |
| dynamic stability | 0% - 100% | | With | n recoverv | +/- 8% v at +/- 2% | 6 within 4 | 0ms | | | | | | |
| | ELECTR | ICAL DA | TA – STA | TIC BYP | ASS | | | | | | | | |
| Automatic static bypas | SS | | | Electron | ic thyristo | or switch | | | | | | | |
| Nominal input voltage | (Vac) | | 110 | – 115 – 1 | 20 (selec | table) +/- | 20% | | | | | | |
| Input frequency (Hz) | | | 50-60 (| selectable | e) +/- 4% | (program | mable) | | | | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | 150% | Pn contin | uous, 200 |)% Pn for | 10', 2000 | 0% In for | 1 cycle | | | | | |
| Static bypass protection | on | | | Fas | st acting f | use | | | | | | | |
| Transfer INV → BYPAS | SS | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | time | < ¼ cycle | | | | | | | | | | | |
| - Commutation time | | | | | < 1ms | | | | | | | | |
| Retransfer INV → BYP | ASS | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | 0 seconds (controlled) Block on mains after 6 commutation in 2 minutes | | | | | | | | | | | | |
| Manual bypass | | With electric security and without interruption (Make Before Break type) | | | | | | | | | | | |

BƏRRI®

| E2001.e 110Vdc/115Vac - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | | | |
|---|--------|------------|-------------|------------------------|----------------------|-------------------|------|--|--|--|--|--|
| E | NVIRON | MENTAL | DATA | | | | | | | | | |
| Acoustic noise level (according EN 50091) - dB | < | 67 | | < 70 | | < | 72 | | | | | |
| EMI | | I | EN 61000 | -6-2 /EN | 61000-6-4 | 4 | | | | | | |
| Operating Temperature (°C) | | | | -10 +40 |) | | | | | | | |
| Storage Temperature (°C) | | | | -20 +70 |) | | | | | | | |
| Relative Humidity (non condens.) | | < 959 | % (with tro | opicalizati | on on req | juest) | | | | | | |
| Ventilation | | For | ced (redu | ndant fan | s on requ | est) | | | | | | |
| Altitude (mt. above see level) | | < 200 |) (de-ratir | ng accord | ing EN62 | 040-3) | | | | | | |
| MECHANICAL DATA | | | | | | | | | | | | |
| Protection degree (IEC60529) | | | IP 20 (d | other on r | equest) | | | | | | | |
| Painting colour and type | | RAL | 7035, ≥ 6 | 0μm (othe | ers on rec | quest) | | | | | | |
| Dimensions (mm) | | | | | | | | | | | | |
| - W | | 800 | | 14 | 00 | 18 | 00 | | | | | |
| - D | | 2100 | | 21 | 00 | 21 | 00 | | | | | |
| - n Weights (Kg) | 450 | 500 | 600 | 650 | 820 | <u> </u> | 1000 | | | | | |
| Input/output cable connection | 430 | Bot | om Sido | (Top Side | | 000 loct) | 1000 | | | | | |
| | | Boi | | (TUP Side | UII Requ | ling | | | | | | |
| Transport | (for | lifting be | ts and loa | ad balanc | ing hooks | iirig -on requ | est) | | | | | |
| Transport mechanical stress | | Acc | ording to | EN 62040 |)-1 Restri | cted | , | | | | | |
| Installation | Air | inlet from | 30 c | m from ce Air outle | eiling t from the | top and | rear | | | | | |
| Accessibility | , MI | | Front (re | ar for fans | access) | | | | | | | |



11.2 UPS 110VDC / 230VAC

| E2001.e 110Vdc/230Vac - SI | ZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | |
|---|----------|--|----------------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------|-------|--|--|--|
| | ELEC | TRICAL | DATA – | GENERA | L | | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | 380 | - 400 - 4 | 15 (selec | table) +/- | 10% | | | | |
| Input frequency (Hz) | | | | 50-60 (s | electable) | +/- 10% | | | | | |
| Output voltage (Vac) | | | 220 | - 230 - 2 | 240 (seled | table) +/- | - 1% | | | | |
| Output frequency (Hz) | | 50-60 (selectable) +/- 4% (programmable) | | | | | | | | | |
| Output power @ p.f. 0,8 (kV/ | 4) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | |
| Output power @ p.f. 1 (kW) | | 4 | 8 | 12 | 16 | 24 | 32 | 40 | | | |
| | 25% | ≥ 54 | ≥ 55 | ≥ 56 | ≥ 57 | ≥ 57 | ≥ 58 | ≥ 59 | | | |
| Efficiency at nominal load | 50% | ≥ 62 | ≥ 63 | ≥ 63 | ≥ 71 | ≥ 71 | ≥73 | ≥ 74 | | | |
| | 75% | ≥ 68 | ≥ 68 | ≥ 69 | ≥ 74 | ≥ 74 | ≥75 | ≥ 78 | | | |
| Llast dissinction @ naminal | 100% | ≥76 | ≥77 | ≥77 | ≥79 | ≥ 81 | ≥81 | ≥ 82 | | | |
| Heat dissipation @ nominal | 1080 | 1 40 | 2.67 | 4.01 | 4 80 | 6 30 | 8 1 1 | 0.82 | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| Parallel redundant configura | ation | | 71011001 | U | p to 4 uni | ts | neotion) | | | | |
| | ELEC | TRICAL | DATA – F | RECTIFIE | R | | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | 380 – 400 – 415 (selectable) +/- 10% | | | | | | | | | |
| Input frequency (Hz) | | | | 50-60 (s | electable) | +/- 10% | | | | | |
| Input short circuit current (k (@ 400Vac, IEC standard) | A rms) | | | ≤ 16 (o | other on re | equest) | | | | | |
| Max. Input power (kVA) (@ 100% load, nominal inpu | t) | 8,4 | 16,9 | 25,3 | 33,3 | 48,3 | 65,2 | 80,6 | | | |
| Input current distortion (THI (@ 100% load, nominal inpu | D) t) | \leq 27% with 6 pulses bridge (standard) \leq 12% with 12 pulses bridge (on request) \leq 6% with 12 pulses plus input THD filter (on request) | | | | | | | | | |
| Input power factor (@ 100% load, nominal inpu | t) | | ≥ 0, | 75 (No ma | anual cha | rge provi | ded) | | | | |
| Output voltage (Vdc) | | | | | | | | | | | |
| - Nominal | | | | | 110 | | | | | | |
| - Floating charge | | 2 | 2,2÷2,3 V 1,4÷1,5 | /cell for L V/cell for | ead acid l [.] NiCd bai | battery (A ttery (Adji | djustable ustable) |) | | | |
| - Boost charge | | 2 | ,4÷2,45 ∖ 1,5÷1,6 | //cell for L 5 V/cell fo | ead acid. NiCd ba | battery (A attery (Adj | Adjustable justable) | e) | | | |
| - Manual (equalizing) charge up to 2,7 V/cell for Lead acid battery up to 1,7 V/cell for NiCd battery | | | | | | | | | | | |
| | | Ther | Force mal.comr | ed boost p | oush butto for lead a | on (on rec | quest) rv (on rea | uest) | | | |
| Output ripple (% rms) | | | | ≤ 2 (∩ | ther on re | quest) | iy (on leq | 4001/ | | | |
| Rated output current (A) | | 50 | 100 | 150 | 200 | 300 | 400 | 500 | | | |

BCSSI

| E2001.e 110Vdc/230Va | ac - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | | | |
|--------------------------|---|---|-----------|------------|-----------------------|------------|-----------|---------|--|--|--|--|--|
| | ELEC | TRICAL | DATA – I | NVERTE | R | | | | | | | | |
| Input voltage range (Vo | dc) | | | | 90 ÷ 160 | | | | | | | | |
| Output voltage (Vac) | | | 220 | - 230 - 2 | 40 (selec | table) +/- | - 1% | | | | | | |
| Output frequency (Hz) | | | | 50-6 | 0 (selecta | able) | | | | | | | |
| Output frequency stab | ility (Hz) | | | | | | | | | | | | |
| - Free running quartz o | oscillator | +/- 0,001 | | | | | | | | | | | |
| - Inv. Synchronized wit | th mains | +/- 2 (programmable) | | | | | | | | | | | |
| Output current @ 230V | /ac (A) | | | | | | | | | | | | |
| - 1 | p.f. 1 | 17 | 34 | 52 | 69 | 104 | 139 | 173 | | | | | |
| - | p.f. 0,8 | 21 | 43 | 65 | 86 | 130 | 173 | 217 | | | | | |
| Output harmonic disto | rtion (THD) | | | | | | | | | | | | |
| - Linear Ioad | | < 2% | | | | | | | | | | | |
| - Not linear load (75% I | Pn, CF=3:1) | < 5% | | | | | | | | | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | 125% Pn for 10', 150% Pn for 1', 200% In for 100ms | | | | | | | | | | | |
| Short circuit current (A | A) | 34 | 68 | 104 | 138 | 208 | 278 | 348 | | | | | |
| Short circuit protection | 200% In for 100ms, then 125% In Inverter stop after 5 seconds (according to EN62040-3) | | | | | | | | | | | | |
| Output voltage static s | tability | | | | +/- 1% | | | | | | | | |
| Output voltage | 0 - 50% | +/- 5% With recovery at +/- 1% within 40ms | | | | | | | | | | | |
| dynamic stability | 0% - 100% | | With | ı recoverv | +/- 8% v at +/- 2% | 6 within 4 | 0ms | | | | | | |
| | ELECTR | ICAL DA | TA – STA | TIC BYP | ASS | | | | | | | | |
| Automatic static bypas | SS | | | Electron | ic thyristo | or switch | | | | | | | |
| Nominal input voltage | (Vac) | | 220 - | – 230 – 2 | 40 (selec | table) +/- | 20% | | | | | | |
| Input frequency (Hz) | | | 50-60 (| selectable | e) +/- 4% | (program | imable) | | | | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | 150% | Pn contin | uous, 200 | % Pn for | 10', 2000 | 0% In for | 1 cycle | | | | | |
| Static bypass protection | on | | | Fas | t acting f | use | | | | | | | |
| Transfer INV → BYPAS | s | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | time | < ¹ / ₄ cycle | | | | | | | | | | | |
| - Commutation time | | | | | < 1ms | | | | | | | | |
| Retransfer INV → BYP | ASS | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | time | 0 seconds (controlled) Block on mains after 6 commutation in 2 minutes | | | | | | | | | | | |
| Manual bypass | | With electric security and without interruption (Make Before Break type) | | | | | | | | | | | |



| E2001.e 110Vdc/230Vac - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | | | | |
|---|--------------------------|------------|-------------|--------------------------|------------|-----------|----------|--|--|--|--|
| E | NVIRON | MENTAL | DATA | | | | | | | | |
| Acoustic noise level (according EN 50091) - dB | < | 67 | | < 70 | | < | 72 | | | | |
| ЕМІ | | I | EN 61000 | -6-2 /EN | 61000-6-4 | 4 | | | | | |
| Operating Temperature (°C) | | | | -10 +40 | 1 | | | | | | |
| Storage Temperature (°C) | | | | -20 +70 | | | | | | | |
| Relative Humidity (non condens.) | | < 959 | % (with tro | opicalizati | on on req | luest) | | | | | |
| Ventilation | | For | ced (redu | ndant fan | s on requ | est) | | | | | |
| Altitude (mt. above see level) | | < 200 | 0 (de-ratir | ng accord | ing EN62 | 040-3) | | | | | |
| MECHANICAL DATA | | | | | | | | | | | |
| Protection degree (IEC60529) | IP 20 (other on request) | | | | | | | | | | |
| Painting colour and type | | RAL | 7035, ≥ 6 | 0μ <mark>m (oth</mark> e | ers on rec | luest) | | | | | |
| Dimensions (mm) | | | | | | | | | | | |
| - W | | 800 | | 14 | 00 | 18 | 00 | | | | |
| - D - H | | 2100 | | 21 | 00 | 21 | 00 | | | | |
| Weights (Kg) | 450 | 500 | 600 | 650 | 820 | 900 | 1000 | | | | |
| Input/output cable connection | | Bot | tom Side | (Top Side | on Regu | est) | <u>I</u> | | | | |
| Teenenet | | Bas | se provide | ed: for for | klift hand | ling | | | | | |
| Transport | (for | lifting be | its and loa | ad balanci | ing hooks | on requ | est) | | | | |
| Transport mechanical stress | | Acc | ording to | EN 62040 |)-1 Restri | cted | | | | | |
| Installation | A : | | 30 c | m from ce | eiling | 4 | | | | | |
| Accessibility | Air | iniet from | Front (re | AIT OUTIE | | top and i | ear | | | | |

BERRI®

11.3 UPS 220VDC / 115VAC

| E2001.e 220Vdc/115Vac - SI | ZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 |
|--|----------|--|-----------------------|-------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------|--------------|
| | ELEC | TRIC/ | AL DA | TA – G | ENER | AL | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | | 380 - | 400 – | 415 (s | electa | ble) +/- | - 10% | | |
| Input frequency (Hz) | | | | : | 50-60 (| (select | able) + | -/- 10% |) | | |
| Output voltage (Vac) | | | | 110 - | - 115 - | - 120 (| selecta | able) +/ | /- 1% | | |
| Output frequency (Hz) | | | 5 | 0-60 (s | selecta | ble) +/- | - 4% (p | orograr | nmable | e) | |
| Output power @ p.f. 0,8 (kV/ | 4) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 |
| Output power @ p.f. 1 (kW) | | 4 | 8 | 12 | 16 | 24 | 32 | 40 | 48 | 64 | 80 |
| | 25% | ≥ 55 | ≥ 56 | ≥ 58 | ≥ 58 | ≥ 58 | ≥ 60 | ≥ 60 | ≥ 60 | ≥61 | ≥61 |
| Efficiency at nominal load | 50% | ≥ 63 | ≥ 64 | ≥ 65 | ≥ 65 | ≥66 | ≥ 74 | ≥ 74 | ≥ 75 | ≥ 75 | ≥ 76 |
| - | 100% | ≥ 69 > 70 | ≥ 70 | ≥ /2 | ≥ 72 | ≥ /2 < 01 | ≥ / / | ≥ / / | ≥ /8 ∖ 04 | ≥ 79 ∖ °6 | ≥ 81 > 97 |
| Heat dissipation @ nominal | load | 219 | 2 00 | 201 | 201 | 201 | 203 | 2 03 | ∠ 0 4 | ≥ 00 | ≥01 |
| - Kw | | 1,22 | 2,29 | 3,29 | 4,38 | 6,57 | 7,74 | 9,67 | 10,7 4 | 12,3 9 | 14,1 |
| Parallel redundant configura | ation | | A | ctive lo | ad sha | ring (C | CAN-B | US cor | nectio | n) | 2 |
| | | | | | | Up to - | 4 units | | | | |
| | ELEC | | L DA | Γ Α – R | ECTIF | IER | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | | 380 - | 400 – | 415 (s | electa | ble) +/- | - 10% | | |
| Input frequency (Hz) | | | | 50-60 (| (select | able) + | -/- 10% |) | | | |
| Input short circuit current (k (@ 400Vac, IEC standard) | A rms) | | | | ≤ 16 | (other | on req | uest) | | | |
| Max. Input power (kVA) (@ 100% load, nominal inpu | t) | 8,4 | 16,7 | 25 | 33,3 | 50 | 65,9 | 82,4 | 97,8 | 128,9 | 159,4 |
| Input current distortion (THI | , ור | \leq 27% with 6 pulses bridge (standard) | | | | | | | | | |
| (@ 100% load, nominal inpu | t) | | <u>></u> ۵۷/۱۰۰ | 12% ۱ (12% ۱ | with 12 | pulse | s bridg | e (on r | equest | t) navost | 、 、 |
| Input power factor | | | ≥ 070 W | > 0 7 | | | | | ided) | equesi |) |
| (@ 100% load, nominal inpu | t) | | | 20,7 | ו טעו) כ | nanua | r charg | je prov | idea) | | |
| Output voltage (Vdc) | | | | | | | | | | | |
| - Nominal | | | | | | 22 | 20 | | | | |
| - Floating charge | | | 2,2÷ 1, | 2,3 V/0 4÷1,5 | cell for V/cell f | Lead a or NiC | acid ba d batte | ittery (/ ery (Ad | Adjusta justabl | able) e) | |
| - Boost charge | | | 2,4÷2 | 2,45 V/ 5÷1 65 | cell for | Lead | acid batt | attery (| Adjust | able) | |
| Manual (aqualizing) abarga | | | 1,0 | up to | 2,7 V/ | cell for | Lead | acid ba | attery | , | |
| - manuai (equalizing) charge | | | up | to 1,7 | V/cell | for NiC | d batte | ery | | | |
| | | Tł | nermal | Force | d boos ensatio | t push n for le | button | (on re | quest) erv (on | reque | st) |
| Output ripple (% rms) | | | | <u></u> | ≤ 2 | (other | on rea | uest) | | | |
| Rated output current (A) | | 25 | 50 | 75 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 400 | 500 |



| E2001.e 220Vdc/115Va | ic - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | | |
|--------------------------|---|--|--------|---------|---------|-----------------|---------------|----------|--------|---------|------|--|--|
| | ELEC | TRICA | AL DA | TA – IN | IVERT | ER | | | | | | | |
| Input voltage range (Vo | dc) | | | | | 180 ÷ | - 300 | | | | | | |
| Output voltage (Vac) | | | | 110 - | - 115 - | - 120 (| selecta | able) + | /- 1% | | | | |
| Output frequency (Hz) | | | | | 50 | -60 (se | electab | le) | | | | | |
| Output frequency stab | ility (Hz) | | | | | | | | | | | | |
| - Free running quartz o | scillator | +/- 0,001 | | | | | | | | | | | |
| - Inv. Synchronized wit | h mains | | | | +/- 2 | 2 (prog | ramma | able) | | | | | |
| Output current @ 115V | ac (A) | | | | | | | | | | | | |
| - 1 | o.f. 1 | 34 | 69 | 104 | 139 | 208 | 278 | 347 | 417 | 556 | 695 | | |
| - I | o.f. 0,8 | 43 86 130 173 260 347 434 521 695 869 | | | | | | | | | | | |
| Output harmonic disto | rtion (THD) | | | | | | | | | | | | |
| - Linear load | | < 2% | | | | | | | | | | | |
| - Not linear load (75% F | Pn, CF=3:1) | < 5% | | | | | | | | | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | | 125% | Pn for | 10', 15 | 0% Pn | for 1', | 200% | In for | 100ms | | | |
| Short circuit current (A | A) | 68 136 208 276 416 554 694 834 1112 1390 | | | | | | | | | | | |
| Short circuit protection | 200% In for 100ms, then 125% In Inverter stop after 5 seconds (according to EN62040-3) | | | | | | | | | | | | |
| Output voltage static s | +/- 1% | | | | | | | | | | | | |
| Output voltage | 0 - 50% | | | With | recove | +/- erv at + | 5% /- 1% v | within 4 | 40ms | | | | |
| dynamic stability | 0% - 100% | | | With | recove | +/- +/- | 8% /- 2% \ | within | 40ms | | | | |
| | ELECTR | ICAL I | DATA | | TIC BY | PASS | . 270 | | 101110 | | | | |
| Automatic static bypas | is | | | | Electro | onic th | vristor | switch | | | | | |
| Nominal input voltage | (Vac) | | | 110 – | 115 – | 120 (s | electa | ble) +/ | - 20% | | | | |
| Input frequency (Hz) | (| | 5 | 0-60 (s | electa | , ble) +/- | - 4% (p | rograr | nmable | e) | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | 150 | % Pn o | continu | ious, 2 | 00% P | n for 1 | 0', 200 | 0% In | for 1 c | ycle | | |
| Static bypass protection | on | | | | F | ast act | ing fus | e | | | - | | |
| Transfer INV → BYPAS | S | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | time | < ¹ / ₄ cvcle | | | | | | | | | | | |
| - Commutation time | | | | | | < 1 | ms | | | | | | |
| Retransfer INV → BYP | | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | | Diac | | 0 sec | conds i | (contro | olled) | n 0 m:- | nutee | | | | |
| - | With electric security and without interruption | | | | | | | | | | | | |
| Manual bypass | | | | | (Make | Before | Breal | k type) | | | | | |



| E2001.e 220Vdc/115Vac - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 |
|---|-------|------------|---------------|-------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------------|---------|------|
| El | VVIRC | ONME | | DATA | | | | | | |
| Acoustic noise level (according EN 50091) - dB | | < 67 | | | < | 70 | | | < 72 | |
| EMI | | | E | N 610 | 00-6-2 | /EN 6 | 1000-6 | -4 | | |
| Operating Temperature (°C) | | | | | -10 | . +40 | | | | |
| Storage Temperature (°C) | | | | | -20 | . +70 | | | | |
| Relative Humidity (non condens.) | | | < 95% | 6 (with | tropica | alizatio | n on re | equest |) | |
| Ventilation | | | Ford | ed (re | dundar | nt fans | on req | luest) | | |
| Altitude (mt. above see level) | | | < 2000 |) (de-ra | ting ad | cordin | g EN6 | 2040-3 | 3) | |
| MECHANICAL DATA | | | | | | | | | | |
| Protection degree (IEC60529) | | | | IP 20 |) (othe | r on ree | quest) | | | |
| Painting colour and type | | | RAL 7 | 7035 , ≥ | : 60µm | (other | s on re | equest |) | |
| Dimensions (mm) | | 000 | | 1000 | | | 1000 | 1000 | | |
| - W | | 800 | | 1200 | 14 9(| 00 | 1600 | 1800 | 24 | 00 |
| - H | | 2100 | | 2100 | 21 | 00 | 2100 | 2100 | 21 | 00 |
| Weights (Kg) | 450 | 500 | 600 | 650 | 750 | 830 | 920 | 1050 | 1190 | 1350 |
| Input/output cable connection | | | Bott | om Sid | le (Top | Side | on Rec | uest) | 1 | |
| Transport | | (for lifti | Bas ng bel | e provi ts and | ided: f load ba | or fork alancin | lift han g hool | dling (s -on | reques | st) |
| Transport mechanical stress | | 、 | Acco | ording t | to EN 6 | 62040- | 1 Rest | ricted | | |
| Installation | | Air inle | et from | 30 the fro |) cm fro nt. Air | om ceil outlet f | ing from th | e top a | and rea | ar |
| Accessibility | 1 | | | Front (| rear fo | r fans | access | s) | | |



11.4 UPS 220VDC / 230VAC

| E2001.e 220Vdc/230Vac - SI | ZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | |
|--|----------|--|--------------|-------------------|--------------------|---------------------|-------------------|----------------------|--------------------|--------------|--------------|--|
| | ELEC | TRIC/ | AL DA | TA – G | ENER | AL | | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | | 380 - | 400 – | 415 (s | electa | ble) +/ | - 10% | | | |
| Input frequency (Hz) | | | | | 50-60 | (select | able) + | -/- 10% | D | | | |
| Output voltage (Vac) | | | | 220 - | - 230 - | - 240 (| selecta | able) + | /- 1% | | | |
| Output frequency (Hz) | | | 5 | 0-60 (s | selecta | ble) +/ | - 4% (p | orograr | nmable | e) | | |
| Output power @ p.f. 0,8 (kVA | A) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | |
| Output power @ p.f. 1 (kW) | | 4 | 8 | 12 | 16 | 24 | 32 | 40 | 48 | 64 | 80 | |
| | 25% | ≥ 55 | ≥ 56 | ≥ 58 | ≥ 58 | ≥ 58 | ≥ 60 | ≥ 60 | ≥ 60 | ≥ 61 | ≥ 61 | |
| Efficiency at nominal load | 50% | ≥ 63 | ≥ 64 | ≥ 65 | ≥ 65 | ≥ 66 | ≥ 74 | ≥ 74 | ≥75 | ≥ 75 | ≥ 76 | |
| | 100% | ≥ 69 > 70 | ≥ 70 > 80 | ≥ / Z > 81 | ≥ / Z > 81 | ≥ / Z > 81 | ≥ / / > 83 | ≥ / / > 83 | ≥ / 8 > 8/ | ≥ 79 > 86 | ≥ 81 > 87 | |
| Heat dissipation @ nominal | load | 219 | ≥ 00 | 201 | 201 | 201 | 2 00 | 2 00 | ∠ 0 4 | ≥ 00 | 201 | |
| - Kw | | 1,22 | 2,29 | 3,29 | 4,38 | 6,57 | 7,74 | 9,67 | 10,74 | 12,39 | 14,12 | |
| Parallel redundant configura | tion | | A | ctive lo | ad sha | aring (C | CAN-B | US cor | nectio | n) | | |
| | | | | | | Up to | 4 units | | | | | |
| | ELEC | TRICAL DATA – RECTIFIER | | | | | | | | | | |
| Nominal input voltage (Vac) | | | | 380 - | 400 – | 415 (s | selecta | ble) +/ | - 10% | | | |
| Input frequency (Hz) | | | | 50-60 (| (select | able) + | -/- 10% | D | | | | |
| Input short circuit current (k (@ 400Vac, IEC standard) | A rms) | ≤ 16 (other on request) | | | | | | | | | | |
| Max. Input power (kVA) (@ 100% load, nominal input | t) | 8,4 | 16,7 | 25 | 33,3 | 50 | 65,9 | 82,4 | 97,8 | 128,9 | 159,4 | |
| Input current distortion (THI | D) | \leq 27% with 6 pulses bridge (standard) | | | | | | | | | | |
| (@ 100% load, nominal input | t) | < | _ ≤ 6% w | ith 12 | pulses | puise | nput Tł | HD filte | eques er (on r | equest |) | |
| Input power factor (@ 100% load, nominal input | t) | | | ≥ 0,7 | 5 (No i | manua | I charg | ge prov | rided) | | , | |
| Output voltage (Vdc) | -, | | | | | | | | | | | |
| - Nominal | | | | | | 22 | 20 | | | | | |
| - Floating charge | | | 2,2÷ | 2,3 V/ | cell for | Lead | acid ba | attery (| Adjusta | able) | | |
| | | | 1, | 4÷1,5 | V/cell f | or NiC | d batte | ery (Ad | justabl | e) | | |
| - Boost charge | | | 2,4÷2 1,5 | 2,45 V/ 5÷1,65 | cell for V/cell | r Lead for NiC | acid b Cd batt | attery (ery (Ad | (Adjust djustab | able) le) | | |
| - Manual (equalizing) charge | • | up to 2,7 V/cell for Lead acid battery | | | | | | | | | | |
| | | | | uр | 101,/ | v/cell | | | ery | | | |
| | | Tł | nermal | COMD | u poos ensatio | i pusn In for le | button | i (on re id batte | equest) erv (on | reque | st) | |
| Output ripple (% rms) | | | | | < 2 | (other | on rea | uest) | | | - •/ | |
| Rated output current (A) | | 25 | 50 | 75 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 400 | 500 | |

BƏRRI®

| E2001.e 220Vdc/230Va | nc - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | | |
|---|---|----------------------|---------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|----------------|---------|----------------|----------|--|--|
| | ELEC | TRICA | AL DA | TA – IN | IVERT | ER | | | | | | | |
| Input voltage range (Vo | dc) | | | | | 180 ÷ | - 300 | | | | | | |
| Output voltage (Vac) | | | | 220 - | - 230 - | - 240 (| selecta | able) + | /- 1% | | | | |
| Output frequency (Hz) | | | | | 50 | -60 (se | electab | le) | | | | | |
| Output frequency stab | ility (Hz) | | | | | | | | | | | | |
| - Free running quartz o | scillator | +/- 0,001 | | | | | | | | | | | |
| - Inv. Synchronized wit | th mains | +/- 2 (programmable) | | | | | | | | | | | |
| Output current @ 230V | /ac (A) | | | | | | | | | | | | |
| - 1 | p.f. 1 | 17 | 34 | 52 | 69 | 104 | 139 | 173 | 208 | 278 | 347 | | |
| - 1 | p.f. 0,8 | 21 | 43 | 65 | 86 | 130 | 173 | 217 | 260 | 347 | 434 | | |
| Output harmonic disto | rtion (THD) | | | | | | | | | | | | |
| - Linear Ioad | | < 2% | | | | | | | | | | | |
| - Not linear load (75% F | Pn, CF=3:1) | | | | | < 5 | 5% | | | | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | | 125% | Pn for | 10', 15 | 0% Pn | for 1', | 200% | In for | 100ms | ; | | |
| Short circuit current (A | () | 34 | 68 | 104 | 138 | 208 | 278 | 308 | 418 | 556 | 696 | | |
| Short circuit protectior | Ir | nverter | 200 stop a | % In fo fter 5 s | or 100n econd | ns, the s (acco | n 1259 ording | % In to EN6 | 62040-3 | 3) | | | |
| Output voltage static s | | | | | +/- | 1% | | | | | | | |
| Output voltage | 0 - 50% | | | With | recove | +/- erv at + | 5% /- 1% v | within 4 | 40ms | | | | |
| dynamic stability | 0% - 100% | | | With | r00010 | +/- | 8% | within | 10mo | | | | |
| | ELECTR | | DATA | | TIC BY | PASS | 7- 270 | WILLING 4 | 401115 | | | | |
| Automatic static bypas | | | | • | Electro | onic the | vristor | switch | | | | | |
| Nominal input voltage | (Vac) | | | 220 - | 230 - | 240 (s | | ble) +/ | - 20% | | | | |
| Input frequency (Hz) | (140) | | 5 | 0-60 (s | electal | ble) +/- | - 4% (r | | nmable | .) | | | |
| Overload capability (p. | f. 0,8) | 150 | % Pn (| continu | ous, 2 | 00% P | n for 1 | 0', 200 | 0% In | for 1 c | vcle | | |
| Static bypass protection | on | | | | F | ast act | ing fus | e | | |) | | |
| Transfer INV → BYPAS | ŝS | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | time | | | | | < 1/4 (| cvcle | | | | | | |
| - Commutation time | | | | | | < 1 | ms | | | | | | |
| Retransfer INV → BYP | | | | | | | | | | | | | |
| - Sensing and transfer | 0 seconds (controlled) Block on mains after 6 commutation in 2 minutes | | | | | | | | | | | | |
| Biock on mains after 6 commutation in 2 minute Manual bypass With electric security and without interruption (Make Before Break type) | | | | | | | ion | | | | | | |



| | | | | | | | | 1 | | |
|---|--|-----|------|------|------|-----|------|------|------|------|
| E2001.e 220Vdc/230Vac - SIZE (kVA) | 5 | 10 | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 |
| ENVIRONMENTAL DATA | | | | | | | | | | |
| Acoustic noise level (according EN 50091) - dB | < 67 | | | < 70 | | | < 72 | | | |
| ЕМІ | EN 61000-6-2 /EN 61000-6-4 | | | | | | | | | |
| Operating Temperature (°C) | -10 +40 | | | | | | | | | |
| Storage Temperature (°C) | -20 +70 | | | | | | | | | |
| Relative Humidity (non condens.) | < 95% (with tropicalization on request) | | | | | | | | | |
| Ventilation | Forced (redundant fans on request) | | | | | | | | | |
| Altitude (mt. above see level) | < 2000 (de-rating according EN62040-3) | | | | | | | | | |
| MECHANICAL DATA | | | | | | | | | | |
| Protection degree (IEC60529) | IP 20 (other on request) | | | | | | | | | |
| Painting colour and type | RAL 7035, \geq 60 μ m (others on request) | | | | | | | | | |
| Dimensions (mm) | | | | | | | | | | |
| - W | 800 | | 1200 | | 1400 | | 1600 | 1800 | | |
| - D - H | 2100 | | 2100 | | 2100 | | 2100 | 2100 | | |
| Weights (Kg) | 450 | 500 | 600 | 650 | 750 | 830 | 920 | 1050 | 1140 | 1300 |
| Input/output cable connection | Bottom Side (Top Side on Request) | | | | | | | | | |
| | Base provided: for forklift handling | | | | | | | | | |
| Transport | (for lifting belts and load balancing hooks -on request) | | | | | | | | | |
| Transport mechanical stress | According to EN 62040-1 Restricted | | | | | | | | | |
| Installation | 30 cm from ceiling | | | | | | | | | |
| | Air inlet from the front. Air outlet from the top and rear | | | | | | | | | |
| ACCESSIDIIITY | Front (rear for fans access) | | | | | | | | | |